附件 D Appendix D

高中應用學習課程(2017-19學年) List of Senior Secondary Applied Learning Courses (2017-19 Cohort) 課程及費用(第一期)一覽表

List of Courses and Course Fees (First Instalment)

學習範疇 Area of Studies	(課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 ^{性一及性二} Course ^{NOTE 1 & NOTE 2}	課程提供機構 tt= Course Provider NOTE 3	教學語言 Medium of Instruction	第一期課程費用 1 Course Fee — First Instalment NOTE 4 (HK\$)
創意學習 Creative Studies			676	時裝及形象設計 Fashion and Image Design	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,950
	1.	設計學 Design Studies	668	室內設計 [△] Interior Design [△]	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,750
			690	珠寶及時尚首飾設計△ Jewellery and Accessories Design△	HKBU (SCE)	中文 Chinese	8,250
	2.	媒體藝術 Media Arts	669	電腦遊戲及動畫設計 [△] Computer Game and Animation Design [△]	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,750
	3.	表演藝術 Performing	599	舞出新機一舞蹈藝術 [△] Taking a Chance on Dance [△]	НКАРА	中文 Chinese	9,000
		Arts	677	由戲開始・劇藝縦横 [△] The Essentials of Dramatic Arts [△]	НКАРА	中文 Chinese	8,000
媒體及傳意 Media and Communication	4.	電影、電視與 廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	609	電影及錄像 [△] Film and Video [△]	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,600
	5.	媒體製作與公 共關係 Media Production and Public Relations	678	雜誌編輯與製作 Magazine Editing and Production	CUSCS	中文 Chinese	6,000
			679	新媒體傳播策略 [△] New Media Communication Strategies [△]	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	6,500
			692	公關及傳訊 [△] Public Relations and Communication [△]	НКСТ	中文或英文 Chinese or English	6,500
商業、管理及 法律 Business, Management and Law	6.	會計及金融 Accounting and Finance	687	會計實務 [△] Accounting in Practice [△]	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	7,750
		商業學 Business Studies	693	商業數據分析 [△] Business Data Analysis [△]	HKIT	中文或英文 Chinese or English	4,925
	7.		680	中小企創業實務 Entrepreneurship for SME	cuscs	中文或英文 Chinese or English	5,750
			681	市場營銷及網上推廣 [△] Marketing and Online Promotion [△]	CityU (SCOPE)	中文 Chinese	7,250
	8.	法律學 Legal Studies	672	香港執法實務 [△] Law Enforcement in Hong Kong [△]	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	7,450
服務 Services	9.	食品服務及管 理 Food Services and Management	688	甜品及咖啡店營運 ^{#△} Pâtisserie and Café Operations ^{#△}	НКСТ	中文或英文 Chinese or English	8,250
			616	西式食品製作# [△] Western Cuisine# [△]	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,900
	10. 款待服務 Hospitality Services	611	酒店服務營運 ^{#△} Hospitality Services in Practice ^{#△}	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	8,250	
		3.55 CHARLES BOX DAY TO LAKE	615	酒店營運 ^{#△} Hotel Operations ^{#△}	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,900

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代码 Subject Code	課程 ^{性-及性} 二 Course ^{NOTE 1 & NOTE 2}	課程提供機構 tu = Course Provider NOTE 3	教學語言 Medium of Instruction	第一期課程費用 ** Course Fee — First Instalment NOTE 4 (HK\$)
	11. 個人及社區服務 Personal and Community Services	665	幼兒教育 [△] Child Care and Education [△]	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,600
		610	美容學基礎 [△] Fundamental Cosmetology [△]	CICE	中文 Chinese	6,150
	12. 醫療科學及健 康護理 Medical Science and	689	動物護理 [△] Animal Care [△]	CityU (SCOPE)	英文 English	11,500
		592	中醫藥學基礎 [△] Foundation in Chinese Medicine [△]	HKU (SPACE)	中文 Chinese	7,400
	Health Care	618	健康護理實務 Health Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English	6,950
應用科學 Applied Science	13. 心理學 Psychology	662	應用心理學# Applied Psychology#	LIFE	中文或英文 Chinese or English	7,600
Goldinos		691	實用心理學#△ Practical Psychology#△	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	6,750
	14. 運動 Sports	627	運動科學及體適能#△ Exercise Science and Health Fitness#△	HKBU (SCE)	中文 Chinese	8,500
		674	運動及體適能教練 ^{#△} Sports and Fitness Coaching ^{#△}	нкст	中文或英文 Chinese or English	6,700
	15. 土木、電機及 機械工程 Civil.	624	汽車科技 Automotive Technology	CICE	中文或英文 Chinese or English	6,325
工程及生產 Engineering and Production	Electrical and Mechanical Engineering	683	電機及能源工程 Electrical and Energy Engineering	VTC	中文或英文 Chinese or English	6,600
	16. 資訊工程 Information	684	電腦鑑證科技 [△] Computer Forensic Technology [△]	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	6,500
	Engineering	694	物聯網應用 [△] Internet of Everything Application [△]	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	7,750
	17. 服務工程 Services Engineering	640	航空學 [△] Aviation Studies [△]	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	7,250

註一NOTE 1

學生在同一個課程組別內只可修讀<u>一种</u>有「#」的課程。For courses marked with "#", only <u>ONE</u> course in the course cluster could be taken by students.

有「△」的課程已載錄於資歷名冊,屬於資歷架構第三級的證書課程。學生成功完成有「△」的應用學習課程,除了會得到香港中學文憑資歷之外,亦會獲課程提供機構頒發資歷架構第三級證書。詳情可瀏覽資歷名冊網頁(www.hkqr.gov.hk)。The courses marked with "△" are registered in the Qualifications Register as certificate programmes at Qualifications Framework (QF) Level 3. Students will also obtain a QF Level 3 certificate issued by Course Providers in addition to HKDSE qualification upon successful completion of these Applied Learning courses. Details are available at the Qualifications Register website (www.hkqr.gov.hk).

註三NOTE 3

課程提供機構 Course Provider					
CICE	明愛社區書院 Caritas Institute of Community Education				
CityU(SCOPE)	香港城市大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong				
CUSCS	香港中文大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong				
HKAPA	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts				
HKBU(SCE)	香港浸會大學持續教育學院 School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University				
HKCT	香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology				
HKIT	香港科技專上書院 Hong Kong Institute of Technology				
HKU(SPACE)	香港大學專業進修學院 School of Professional and Continuing Education, The University of Hong Kong				
LIFE	橫南大學持續進修學院 Lingnan Institute of Further Education				
VTC	職業訓練局 Vocational Training Council				

註四NOTE 4
所有在資助中學、官立中學、按位津貼中學、直接資助計劃的中學及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的學生,將獲教育局及學校全數資助課程費用。All students in aided, government and caput secondary schools, as well as secondary schools under the Direct Subsidy Scheme and special schools with senior secondary classes following the senior secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau and schools to take Applied Learning courses.